

Lasting Connections

TERRA 270 TLH





LASTING CONNECTIONS

CZ

Firma Böhler Welding, která je průkopníkem v oblasti spotřebních materiálů pro svařování, nabízí na celém světě výhradní řadu výrobků pro svařování spojů. Více než 2 000 výrobků je nepřetržitě přizpůsobováno aktuálním specifikacím průmyslu a požadavkům zákazníků; tyto výrobky jsou certifikovány uznávanými institucemi, a tedy schváleny pro nejobtížnější aplikace v oblasti svařování. Vzhledem k tomu, že se jedná o spolehlivého partnera pro zákazníky, motto „lasting connections“ představuje filozofii značky z hlediska svarů i osobních vztahů.

PL

Jako pionier w dziedzinie spawalniczych materiałów eksploatacyjnych, Böhler Welding oferuje klientom na całym świecie unikalną gamę produktów do spawania potłaczniowego. Asortyment obejmujący ponad 2 tys. produktów jest stale dostosowywany do bieżących wymagań przemysłu i potrzeb klientów, certyfikowany przez uznane instytucje i zatwierdzony do stosowania w najtrudniejszych procesach spawalniczych. Filozofię marki będącej niezawodnym partnerem dla klientów doskonale odzwierciedla jej motto „lasting connections”, odnoszące się zarówno do połączeń spawanych, jak i związków międzyludzkich.

RU

Будучи лидером в области расходных сварочных материалов, Böhler Welding предлагает во всем мире свой эксклюзивный ассортимент продукции для выполнения сварных соединений. Свыше 2000 изделий постоянно адаптируются под актуальные требования промышленности и потребности заказчиков, они проходят сертификацию в авторитетных организациях и утверждены для сварки в самых тяжелых условиях. Компания выступает надежным партнером для своих заказчиков, а ее слоган „прочный контакт“ выражает принцип бренда не только в сварке, но и в межличностных отношениях.

Naši zákazníci využívají služby partnera

- » s maximálními zkušenostmi v oboru svařování spojů, který poskytuje nejlepší dostupnou aplikační podporu na světě
- » specializovaného na řešení místních a globálních problematik v oblasti, v níž je lídrem
- » koncentrovaného na potřeby a úspěchy zákazníků
- » přítomného na celém světě s výrobními závody, kanceláři a distributory

Współpracując z nami, nasi klienci mogą liczyć na partnera, który

- » ma ogromne doświadczenie w spawaniu potłaczniowym i oferuje najlepsze na świecie wsparcie w obsłudze produktów
- » jest specjalistą i liderem w zakresie rozwiązywania problemów lokalnych i globalnych
- » zwraca szczególną uwagę na potrzeby i sukcesy klientów
- » posiada zakłady produkcyjne, biura i sieć dystrybutorów na całym świecie

Наши клиенты имеют дело с партнером, который

- » имеет максимальный опыт в области сварочных соединений и оказывает наилучшую поддержку в мире
- » специализируется и является лидером в решении местных и общих проблем
- » ориентирован на потребности и успех клиентов
- » имеет предприятия, офисы и дистрибьюторов по всему миру

GENERÁTOR PRO SVAŘOVÁNÍ TIG A SVAŘOVÁNÍ ELEKTRODOU

TERRA 270 TLH je uživatelsky jednoduchý a spolehlivý třífázový zdroj pro svařování metodou TIG DC a obalenou elektrodou. Je vybaven invertorovou technologií, s výkonovou platformou Three-Level®, která umožňuje získat mimořádně kompaktní zařízení. Proces svařování je řízen plně digitálně prostřednictvím mikroprocesoru DSP. Součástí nového zdroje je bezpečnostní funkce VRD pro omezení napětí naprázdno v prostředích se zvýšeným elektrickým rizikem. Ergonomie a snížená hmotnost, jedna z nejnižších ve své kategorii, dělají z generátoru TERRA 270 TLH pohotově použitelný přístroj s vysokou přizpůsobivostí a mobilitou. TERRA využívá zkušenosti a inovační technologie řady URANOS s cílem vytvořit robustní a snadno použitelný zdroj, který je technologicky pokročilý a je vybaven funkcemi nezbytnými pro nepřetržitou a efektivní pracovní činnost. Přesvědčte se a použijte jej v akci.



SPAWARKA DO SPAWANIA METODĄ TIG I ELEKTRODĄ

TERRA 270 TLH to prosta w użyciu i niezawodna trójfazowa spawarka do spawania metodą TIG DC i elektrodą. Dzięki zastosowaniu trójpoziomowej technologii inwertorowej Three-Level® urządzenie jest kompaktowe. Sterowanie procesem spawania odbywa się w sposób całkowicie automatyczny za pośrednictwem mikroprocesora DSP. Nowa spawarka ma wbudowane zabezpieczenie VRD służące do redukcji napięcia jałowego w pomieszczeniach o podwyższonym zagrożeniu elektrycznym. Dzięki ergonomicznemu kształtowi i niewielkiej wadze – jednej z najmniejszych w swojej kategorii – spawarki TERRA 270 TLH są poręczne, wszechstronne i mobilne. W serii TERRA wykorzystano najlepsze doświadczenia i innowacyjne rozwiązania technologiczne linii URANOS z zamiarem stworzenia solidnych, łatwych w użyciu i zaawansowanych technicznie spawarek wyposażonych w funkcje niezbędne do zapewnienia ciągłości i skuteczności pracy. Przekonasz się, gdy zobaczysz je w akcji.

СВАРОЧНЫЙ АППАРАТ ДЛЯ TIG DC И MMA

Сварочный аппарат TERRA 270 TLH с трехфазной системой питания прост и надежен для аргонодуговой сварки на постоянном токе и ручной дуговой сварки. Инверторная технология с трехуровневой платформой мощности Three-Level® позволяет получить особо компактный аппарат. Управление процессом сварки ведется полностью цифровой технологией на основе микропроцессора DSP. На новом генераторе имеется предохранительное устройство VRD, автоматически снижающее напряжение на холостом ходу в среде с повышенным риском поражения электротоком. Благодаря эргономическому исполнению и уменьшенному весу (TERRA 270 TLH один из самых легких в своей категории) этим инструментом удобно пользоваться и переносить, с ним легко обращаться. В серии TERRA объединены опыт и инновационные технологии линейки URANOS с целью создать прочный, простой в использовании и технически передовой аппарат с основными функциями для работы с комфортом и без простоев. Попробуйте и убедитесь.



APLIKACE

TERRA 270 TLH je ideální generátor pro aktivity, které vyžadují přesnost, přizpůsobivost a vysokou mobilitu, jako jsou svařovací procesy v potravinářském, energetickém a chemickém průmyslu, práce na stavbě lodí a obecně aktivity údržby a oprav.

SNADNO POUŽITELNÝ

Pro svařovací zdroj TERRA 270 TLH byl navržen nový, jednoduchý a intuitivní ovládací panel, který je však zároveň schopen nabídnout veškeré možnosti technologie profesionálnímu svářeči. Prostřednictvím otočného ovladače s dvojí funkcí je možné nastavit všechny svařovací parametry. Za pomoci tlačítek levé sekce panelu je operátor schopen zvolit svařovací postup i pracovní režim svařovacího hořáku TIG. Panel dále umožňuje určit typ proudu svařování TIG (konstantní, pulzní nebo středofrekvenční pulz (Fast Pulse)). V režimu MMA je možné zvolit mnoho svařovacích programů pro standardní i speciální elektrody. Na panelu se nachází LED, která signalizuje aktivaci funkce VRD.

ZASTOSOWANIA

TERRA 270 TLH to spawarka idealna do prac wymagających precyzji, wszechstronności i znacznej mobilności, takich jak prace spawalnicze w przemyśle spożywczym, energetycznym, chemicznym i stoczniowym, a także wszelkie prace konserwacyjne i naprawcze.

ŁATWOŚĆ UŻYCIA

Dla TERRA 270 TLH opracowano nowy panel sterowania, który łączy w sobie prostotę i intuicyjność ze wszelkimi rozwiązaniami technologicznymi przeznaczonymi dla zawodowego spawacza. Wszystkie parametry spawania można ustawić dwufunkcyjnym pokrętkiem. Przyciskami w lewej części panelu operator może wybrać zarówno proces spawania, jak i tryb roboczy uchwytu TIG. Panel umożliwia ponadto ustawienie rodzaju prądu spawania TIG (stały, tętniący lub fast pulse). W trybie MMA można wybrać jeden z licznych programów spawania elektrodami standardowymi i specjalnymi. Na panelu znajduje się wskaźnik LED informujący o włączeniu funkcji VRD.

ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

Генератор TERRA 270 TLH идеально подходит там, где требуется точность, адаптируемость и повышенная портативность, например, для сварки в пищевой, энергетической и химической промышленности, на судовых поверхностях и в целом для работ по техобслуживанию и ремонту.

ЛЕГКОСТЬ В ЭКСПЛУАТАЦИИ

Для TERRA 270 TLH была разработана новая панель управления, она простая и интуитивная, но обеспечивает все технологические возможности, необходимые профессиональному сварщику. Ручкой с двойной функцией задаются все параметры сварки. Кнопками на левой стороне панели оператор выбирает способ сварки и режим работы горелки TIG. Кроме того, на панели можно задать тип сварочного тока для сварки TIG (постоянный, импульсный или Fast Pulse (Быстрый пульс)). Для сварки MMA можно выбрать одну из многочисленных программ сварки стандартными и особыми электродами. На панели имеется светодиод для индикации подключения функции VRD.



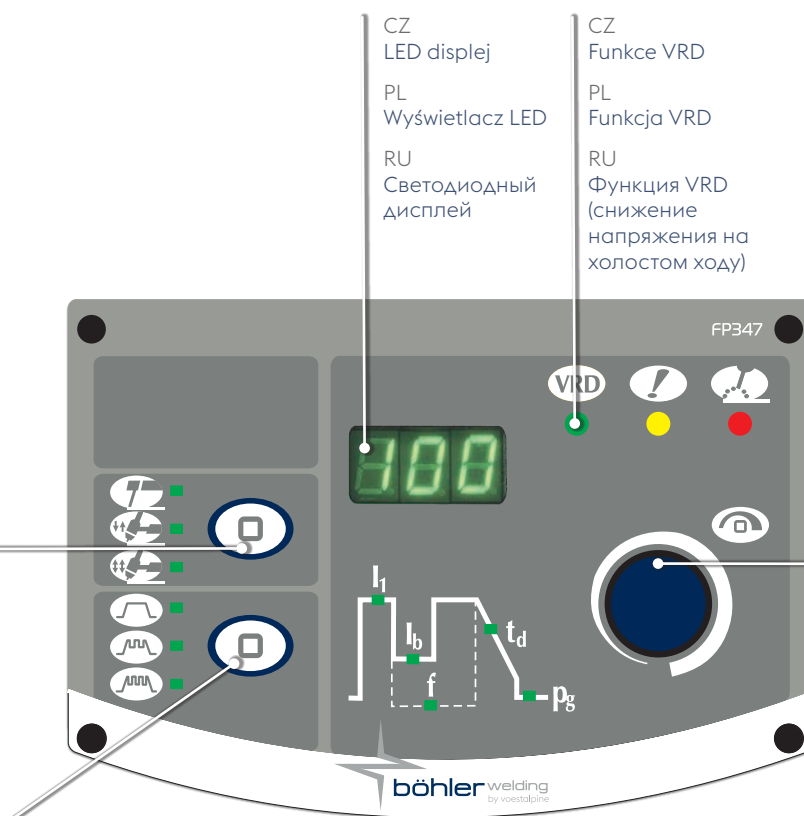
CZ
Proces svařování
PL
Proces spawania
RU
Процесс сварки

CZ
Tlačítko proudu TIG
PL
Przycisk prądu TIG
RU
Выбор тока для TIG

CZ
LED displej
PL
Wyświetlacz LED
RU
Светодиодный
дисплей

CZ
Funkce VRD
PL
Funkcja VRD
RU
Функция VRD
(снижение
напряжения на
холостом ходу)

CZ
Otočný ovladač pro
volbu a regulaci
PL
Pokrętło wyboru i
regulacji
RU
Ручка для настройки
и регулировки



GT 200 - GT 300

CZ

Použitím vozíků GT 200 a GT 300 se přeprava generátoru stává snadnou a uspořádanou. Na vozících má každý prvek potřebný pro svařování TIG své místo a je uspořádán organizovaně a účinně.

Model GT 300 je vybaven také pohodlnou policí s protiskluzovým povrchem pro uložení nářadí.

PL

Przy użyciu wózków GT 200 i GT 300 można łatwo przemieszczać spawarkę, zachowując porządek. Każdy element niezbędny do spawania metodą TIG ma swoje miejsce w wózku, co zapewnia dobrą organizację i wydajność pracy.

Model GT 300 zawiera również wygodną półkę na narzędzia z powłoką antypoślizgową.

RU

На тележках GT 200 и GT 300 можно легко и аккуратно перевезти генератор. Все принадлежности для сварки TIG размещаются на тележках в нужном порядке.

Модель GT 300 также имеет удобную нескользящую полку для инструментов.

CZ

KOMUNIKACE CAN BUS

Generátor TERRA 270 TLH disponuje komunikační platformou CAN BUS, která umožňuje přenos systémových dat plnou rychlostí a bezpečně (500 kbs) včetně usnadnění aktualizace a uživatelského přizpůsobení zařízení.

PL

KOMUNIKACJA CAN BUS

Spawarka TERRA 270 TLH dysponuje magistralą komunikacyjną CAN BUS, która umożliwia bezpieczne i szybkie (500 Kbs) przesyłanie danych zawartych w systemie, co z kolei ułatwia aktualizowanie i dostosowywanie parametrów urządzenia.

RU

СВЯЗЬ CAN BUS

TERRA 270 TLH располагает платформой связи CAN BUS, которая гарантирует передачу данных в системе с большой надежностью и на высокой скорости (500 Кбит/с) и облегчает операции обновления и индивидуальной настройки аппарата.



GT 200



GT 300

CZ

CHLADICÍ JEDNOTKA WU 130

Ke spojení s generátorem TERRA 270 TLH je k dispozici nová chladicí jednotka WU 130, vybavená rotačním čerpadlem a dostupná ve dvou verzích: základní a s kontrolním tlakovým spínačem. Správa chladicí jednotky je prováděna generátorem na základě skutečných potřeb chlazení.

PL

JEDNOSTKA CHŁODZĄCA WU 130

Uzupełnieniem TERRA 270 TLH jest nowa jednostka chłodząca WU 130 wyposażona w pompę wirową, dostępna w dwóch wersjach – podstawowej i z wyłącznikiem ciśnieniowym. Spawarka steruje działaniem jednostki chłodzącej w zależności od wymaganego poziomu chłodzenia.

RU

БЛОК ОХЛАЖДЕНИЯ WU 130

Вместе с TERRA 270 TLH поставляется новый блок охлаждения WU 130, оснащенный ротационным насосом и предлагающийся в двух версиях: базовой и с реле управления давления. Блок охлаждения управляется генератором на основе реальной потребности в охлаждении.



CZ

DALŠÍ VÝHODY

Příslušenství

Generátor TERRA 270 TLH může být doplněn příslušenstvím, které dále zvyšuje možnosti a účinnost systému, včetně kompletní řady dálkových ovladačů pro správu generátoru ze vzdáleného stanoviště.

PL

POZOSTAŁE ZALETY

Akcesoria

Spawarka TERRA 270 TLH może być uzupełniona akcesoriami, które dodatkowo zwiększają jej możliwości i funkcjonalność, takimi jak elementy zdalnego sterowania.

RU

ПРОЧИЕ ПРЕИМУЩЕСТВА

Аксессуары

Аппарат TERRA 270 TLH может быть дополнительно укомплектован аксессуарами, которые еще больше расширяют возможности и эффективность системы, например, полным набором устройств дистанционного управления для управления аппаратом с удаленного поста.



CZ

ST - ST U/D

Aby mohl uživatel plně ocenit všechny možnosti svařování TIG (například regulaci svařovacího proudu a jiné), byly navrženy a vyrobeny pro tuto metodu svařovací hořáky TIG řady ST 1000 s dokonale vyváženým poměrem přesnosti a robustnosti. TERRA 270 TLH může být vybaven verzí s jedním tlačítkem (st) i verzí Up & Down (st u/d).

PL

ST - ST U/D

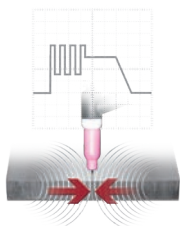
Aby umożliwić użytkownikom pełne wykorzystanie wszystkich możliwości spawania metodą TIG (np. regulowanie prądu spawania i wiele innych), zaprojektowano i wykonano uchwyty TIG st serii 1000, które dzięki swojej precyzji i solidności idealnie sprawdzają się przy stosowaniu tej metody. Spawarka TERRA 270 TLH może być wyposażona zarówno w uchwyt z jednym włącznikiem (st), jak i w wersję Up & Down (st u/d).

RU

ST - ST U/D

Горелки TIG серии st 1000 были разработаны и изготовлены с тем, чтобы пользователь смог в полной мере оценить все возможности сварки TIG (например, регулировку сварочного тока и т.п.). Они идеально сочетают точность и прочность, что требуется для данного способа сварки. TERRA 270 TLH можно оснастить как горелкой с одной кнопкой (st), так и горелкой Up & Down (st u/d).

CZ

VLASTNOSTI A
PARAMETRY**Easy Joining**

Umožňuje větší rychlost a přesnost při spojování a bodování dílů.

PL

WŁAŚCIWOŚCI
UŻYTKOWE

Umożliwia zwiększenie szybkości i precyzji punktowego spawania części.

RU

ОСОБЕННОСТИ И
ХАРАКТЕРИСТИКИ

Позволяет повысить скорость и точность при точечной сварке для прихватки деталей.

**Fast Pulse**

Umožňuje dosáhnout větší koncentrace a lepší stability elektrického oblouku.

Umożliwia uzyskanie większego skupienia i stabilności łuku elektrycznego.

Позволяет добиться большей концентрации и лучшей стабильности электрической дуги.

**Restart**

Umožňuje okamžité zhasnutí oblouku během doběhu proudu nebo opakované zahájení svařovacího cyklu.

Umożliwia natychmiastowe wygaszenie łuku podczas spadku napięcia lub ponowne uruchomienie cyklu spawania.

Позволяет немедленно погасить дугу при спаде тока или перезапустить цикл сварки.

TERRA 270 TLH

	TERRA 270 TLH	
	TIG	MMA
	3x400 V	3x400 V
	16 A	16 A
P	10,4 kVA 6,8 kW	14 kVA 9,7 kW
X% (40°C)	60 % 270 A 100 % 250 A	40 % 270 A 60 % 255 A 100 % 240 A
I₂	3-270 A	3-270 A
U_o	70 V	
IP	23 S	
	500x190x400 mm	
	16,1kg	

	wu 130
	48 Vdc
P	0,7 kW
	2 I
IP	23 S
	190x480x180 mm
	8,8 kg

CZ

Pozornost věnovaná „výzkumu a vývoji“ může vyžadovat změny uvedených údajů.

PL

Z uwagi na ciągłe zaangażowanie w „badania i rozwój” podane dane mogą ulec zmianie.

RU

В связи с постоянным усовершенствованием на основе научно-исследовательских разработок приведенные данные могут не отражать всех изменений.

EN60974-1
EN60974-2
EN60974-3
EN60974-7
EN60974-10



JOIN! voestalpine Böhler Welding

With over 100 years of experience, voestalpine Böhler Welding is the global top address for the daily challenges in the areas of joint welding, repair, hardfacing and cladding as well as brazing. Customer proximity is guaranteed by more than 43 subsidiaries in 25 countries, with the support of 2,300 employees, and through more than 2,000 distribution partners worldwide. With individual consultation by our application technicians and welding engineers, we make sure that our customers master the most demanding welding challenges. voestalpine Böhler Welding offers three specialized and dedicated brands to cater our customers' and partners' requirements.



Lasting Connections – As a pioneer in innovative welding consumables, Böhler Welding offers a unique product portfolio for joint welding worldwide. More than 2000 products are adapted continuously to the current industry specifications and customer requirements, certified by well-respected institutes and thus approved for the most demanding welding applications. As a reliable partner for customers, "lasting connections" are the brand's philosophy in terms of both welding and people.



Tailor-Made Protectivity™ – UTP Maintenance ensures an optimum combination of protection and productivity with innovative and tailor-made solutions. Everything revolves around the customer and their individual requirements. That is expressed in the central performance promise: Tailor-Made Protectivity™.



In-Depth Know-How – As a leading brand of soldering and brazing consumables, Fontargen Brazing offers proven solutions based on 50 years of industrial experience, tried and tested processes and methods. This In-Depth Know-How has made Fontargen Brazing an internationally preferred partner for every soldering and brazing task.

The Management System of voestalpine Böhler Welding Group GmbH, Peter-Mueller-Strasse 14-14a, 40469 Duesseldorf, Germany has been approved by Lloyd's Register Quality Assurance to: ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, OHSAS 18001:2007, applicable to: Development, Manufacturing and Supply of Welding and Brazing Consumables.

More information: www.voestalpine.com/welding



